

SZENE 46 • NUMMER 7

Un appel et un hôtel

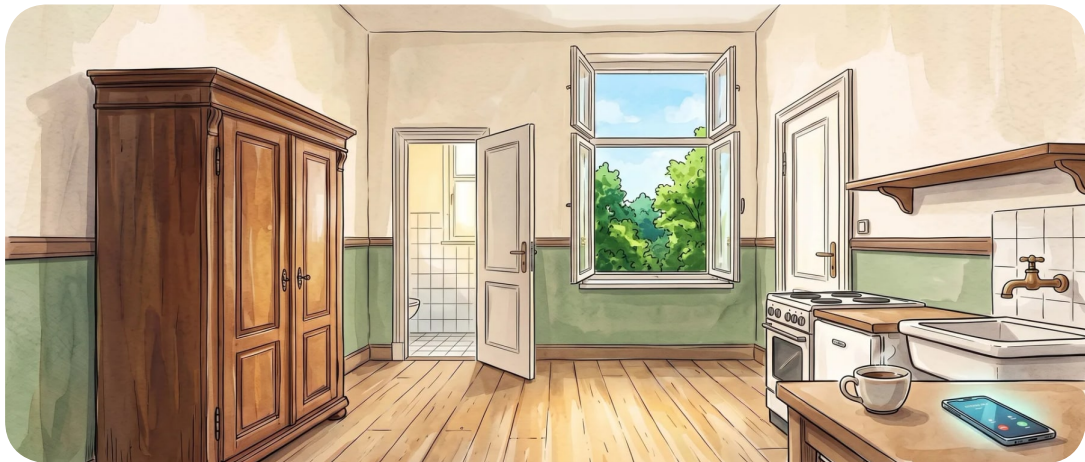
Anna ruft an: ein Vorstellungsgespräch am Montag um zehn in der Hauptstadt, in der neuen Sprache. Deine Probezeit hier endet am 30. Juni. Thomas hat schon eine Liste mit Gründen fürs Bleiben erstellt. Du buchst einen Zug und ein Hotelzimmer für Sonntagnacht. Einzelzimmer, eine Nacht, Frühstück enthalten?

224 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Bleiben

Französisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann über meine Pläne sprechen und am Telefon ein Zimmer buchen.

Anna = ■ Lena (Lukas) = ○ Marc = ▲ Claire = ●

■ Salut ! Ta carte postale est encore sur mon frigo. Le chat et l'embouchure. Ha !

○ Salut, Anna ! Oui, c'est une histoire vraie.

■ Écoute. Mon entreprise a besoin d'un ingénieur. Et tu vas devoir travailler en français.

○ En français ? Je parle seulement un peu.

■ Tu parles mieux que tu ne penses. L'entretien est lundi, à dix heures.

○ Lundi ? Mais je travaille ici ! Ma période d'essai finit seulement le trente juin.

■ C'est parfait ! Viens voir. C'est seulement un entretien.

○ D'accord. Je vais venir.

■ Super ! Si tu viens dimanche, on va aller dans un café ensemble.

▲ Hôtel Marc, bonjour.

○ Bonjour. Je voudrais réserver une chambre pour dimanche soir.

▲ Simple ou double ?

○ Simple. Pour une nuit.

▲ Une chambre simple, c'est soixante euros.

○ Avec le petit déjeuner ?

▲ Oui, le petit déjeuner est de sept heures à dix heures. Votre nom de famille ?

○ Becker. B, e, c, k, e, r.

▲ Merci. À dimanche !

Unten im Café stellt Claire eine Torte auf den Tresen. Darauf steht in Creme: „Bonne chance !“ („Viel Glück!“).

● Ah, vous voilà ! C'est pour vous.

○ « Bonne chance » ? Mais je n'ai rien dit à personne !

● L'entretien est lundi, à dix heures. À Paris.

○ Comment est-ce que vous savez ça ?

Sie gibt dir ein Blatt mit Thomas' ordentlicher Handschrift: „Dix raisons de rester“ („Zehn Gründe zu bleiben“).

● Par Madeleine Martin.

● Et Thomas vous a laissé ça.

○ « Un : le café de Claire. Deux : le lac. Trois : je peux vous aider à apprendre le français. »

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

finir enden

GRÜSSE UND HÖFLICHKEIT • GREETINGS AND COURTESY

bonne chance Viel Glück

LEBEN UND ARBEIT • LIFE AND WORK

entreprise Firma

période d'essai Probezeit

GELD UND EINKAUFEN • MONEY AND SHOPPING

chambre simple	Einzelzimmer
chambre double	Doppelzimmer

ORTE IN DER STADT • PLACES IN TOWN

hôtel	Hotel
capitale	Hauptstadt

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND • WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

super	toll
--------------	------

ALLTÄGLICHE DINGE • EVERYDAY THINGS

la carte postale	Postkarte
-------------------------	-----------

DATEN UND EREIGNISSE • DATES AND EVENTS

entretien	Vorstellungsgespräch
------------------	----------------------

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 C'est parfait ! Viens voir. C'est seulement un entretien.

- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| ☐ A Lena | ☐ B Claire |
| ☐ C Marc | ☐ D Anna |

2 Hôtel Marc, bonjour.

- | | |
|--------------------------------|------------------------------|
| ☐ A Lena | ☐ B Marc |
| ☐ C Claire | ☐ D Anna |

3 Merci. À dimanche !

- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| ☐ A Lena | ☐ B Anna |
| ☐ C Marc | ☐ D Claire |

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 En français ? Je parle seulement un peu.

- ☐ A Auf Französisch? Ich spreche nur ein bisschen.
- ☐ B Ein Einzelzimmer. Für eine Nacht.
- ☐ C In Ordnung. Ich komme.

2 Bonjour. Je voudrais réserver une chambre pour dimanche soir.

- ☐ A Ah, da sind Sie! Das ist für Sie.
- ☐ B „Bonne chance“ („Viel Glück“)? Aber ich habe niemandem etwas erzählt!
- ☐ C Guten Tag. Ich möchte ein Zimmer für die Nacht von Sonntag auf Montag buchen.

3 Ah, vous voilà ! C'est pour vous.

- ☐ A Ah, da sind Sie! Das ist für Sie.
- ☐ B Das ist perfekt! Komm und sieh es dir an. Es ist nur ein Vorstellungsgespräch.
- ☐ C Von Madeleine Martin.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Französisch an.

1 In Ordnung. Ich komme.

- ☐ A « Bonne chance » ? Mais je n'ai rien dit à personne !
- ☐ B C'est parfait ! Viens voir. C'est seulement un entretien.
- ☐ C D'accord. Je vais venir.

2 Ein Einzelzimmer kostet sechzig Euro.

- ☐ A Une chambre simple, c'est soixante euros.
- ☐ B Lundi ? Mais je travaille ici ! Ma période d'essai finit seulement le trente juin.
- ☐ C « Un : le café de Claire. Deux : le lac. Trois : je peux vous aider à apprendre le français. »

3 Woher wissen Sie das?

- ☐ A Comment est-ce que vous savez ça ?
- ☐ B C'est parfait ! Viens voir. C'est seulement un entretien.
- ☐ C Lundi ? Mais je travaille ici ! Ma période d'essai finit seulement le trente juin.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1** Pour une Simple. nuit.
-

- 2** petit Avec le déjeuner ?
-

- 3** Et ça. Thomas laissé a vous
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ En français ? Je parle seulement un peu.
- ☐ Ah, vous voilà ! C'est pour vous.
- ☐ Par Madeleine Martin.
- ☐ Bonjour. Je voudrais réserver une chambre pour dimanche soir.
- ☐ Avec le petit déjeuner ?

SZENE 46 • WÖRTER

Un appel et un hôtel

Ein Anruf und ein Hotel

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Bleiben

Französisch

Online lesen & hören



la carte postale
Postkarte



entreprise
Firma



entretien
Vorstellungsges
präch



période d'essai
Probezeit



finir
enden



super
toll



hôtel
Hotel



chambre simple
Einzelzimmer



**chambre
double**
Doppelzimmer



bonne chance
Viel Glück



capitale
Hauptstadt

Wörter

la carte postale

Postkarte

entreprise

Firma

Écoute. Mon entreprise a besoin d'un ingénieur. Et tu vas devoir travailler en français.

entretien

Vorstellungsgespräch

L'entretien est lundi, à dix heures. À Paris.

période d'essai

Probezeit

finir

enden

Lundi ? Mais je travaille ici ! Ma période d'essai finit seulement le trente juin.

super

toll

Super ! Si tu viens dimanche, on va aller dans un café ensemble.

hôtel

Hotel

Hôtel Marc, bonjour.

chambre simple

Einzelzimmer

chambre double

Doppelzimmer

bonne chance

Viel Glück

capitale

Hauptstadt

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 entretien

- ☐ A Stift
- ☐ B Vorstellungsgespräch
- ☐ C Bank

2 période d'essai

- ☐ A spielen
- ☐ B anziehen
- ☐ C Probezeit

3 chambre double

- ☐ A kochen
- ☐ B Großmutter
- ☐ C Doppelzimmer

4 hôtel

- ☐ A vor
- ☐ B Hotel
- ☐ C Arbeitsstelle; Beruf

5 capitale

- ☐ A Winter
- ☐ B Hauptstadt
- ☐ C achtzig

6 chambre simple

- ☐ A Einzelzimmer
- ☐ B Nachname
- ☐ C wer

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Salut Écoute français lundi

_____ ! Ta carte postale est encore sur mon frigo. Le chat et
l'embouchure. Ha !

Bedeutung: Hallo! Deine Postkarte hängt noch an meinem
Kühlschrank. Der Kater und das Mundstück. Ha!

Écoute Salut français lundi

_____, Anna ! Oui, c'est une histoire vraie.

Bedeutung: Hallo, Anna! Ja, es ist eine wahre Geschichte.

français lundi Salut Écoute

_____. Mon entreprise a besoin d'un ingénieur. Et tu vas
devoir travailler en français.

Bedeutung: Hör zu. Mein Unternehmen sucht jemanden für eine
Ingenieurstelle. Und du wirst auf Französisch arbeiten müssen.

lundi français Salut Écoute

En _____? Je parle seulement un peu.

Bedeutung: Auf Französisch? Ich spreche nur ein bisschen.

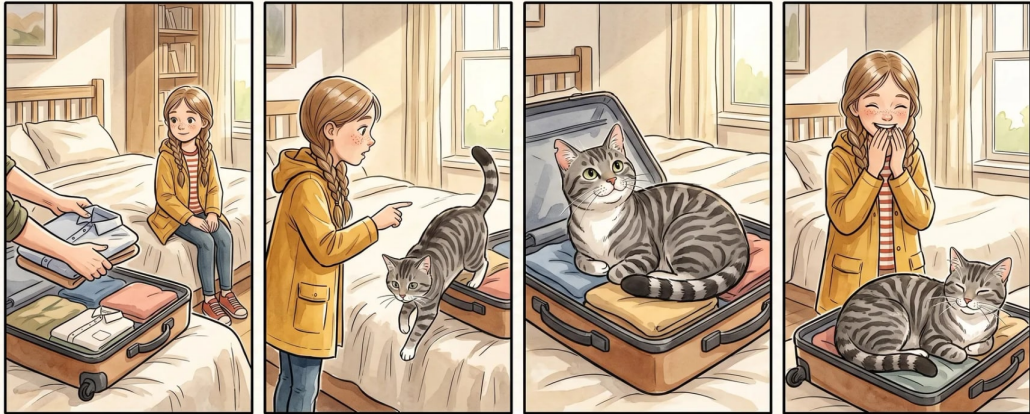
lundi Écoute français Salut

Tu parles mieux que tu ne penses. L'entretien est _____, à
dix heures.

Bedeutung: Du sprichst besser, als du denkst. Das
Vorstellungsgespräch ist am Montag um zehn.

W3) ZOÉ, ICH FAHRE NACH PARIS. NUR FÜR EINE NACHT.

Fülle die Sprechblasen aus.



double simple Dans une nuit

Lena: Zoé, je vais à Paris. Juste pour _____.

Zoé: _____ un hôtel ? Et Félix ?

Lena: Félix, non ! C'est une chambre _____ !

Zoé: Alors, il te faut une chambre _____ !

Bedeutung: 1. Zoé, ich fahre nach Paris. Nur für eine Nacht.

2. In ein Hotel? Und Félix?

3. Félix, nein! Es ist ein Einzelzimmer!

4. Dann brauchst du ein Doppelzimmer!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Écoute lundi français Salut

_____ ! Ta carte postale est encore sur mon frigo. Le chat et
l'embouchure. Ha !

Bedeutung: Hallo! Deine Postkarte hängt noch an meinem
Kühlschrank. Der Kater und das Mundstück. Ha!

Salut Écoute français lundi

_____, Anna ! Oui, c'est une histoire vraie.

Bedeutung: Hallo, Anna! Ja, es ist eine wahre Geschichte.

lundi français Écoute Salut

_____. Mon entreprise a besoin d'un ingénieur. Et tu vas
devoir travailler en français.

Bedeutung: Hör zu. Mein Unternehmen sucht jemanden für eine
Ingenieurstelle. Und du wirst auf Französisch arbeiten müssen.

Salut français lundi Écoute

En _____? Je parle seulement un peu.

Bedeutung: Auf Französisch? Ich spreche nur ein bisschen.

lundi Écoute Salut français

Tu parles mieux que tu ne penses. L'entretien est _____, à
dix heures.

Bedeutung: Du sprichst besser, als du denkst. Das
Vorstellungsgespräch ist am Montag um zehn.

Réserver une chambre

Ein Zimmer buchen

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Bleiben

Französisch

Online lesen & hören



Ein Zimmer buchen

Für eine höfliche Buchung verwendet man im Französischen häufig die nützliche Wendung **Je voudrais....** Sie bedeutet „ich möchte ...“ und ist in Hotels, Cafés und Geschäften sehr gebräuchlich. Du brauchst noch nicht jeden Teil zu untersuchen; lerne sie als ganzen höflichen Ausdruck.

Für Zeitangaben bei Buchungen verwendet man häufig **pour une nuit** für die Dauer und **du... au...** für einen Datusszeitraum. In dieser Lektion reicht das einfache Muster **pour une nuit** für eine Nacht.

Für geplante zukünftige Handlungen verwendet man häufig **aller** mit Infinitiv: **je vais venir, on va aller**. Das ist die nahe Zukunft und im Alltag sehr gebräuchlich.

Bei Zimmerarten bedeutet **une chambre simple** ein Einzelzimmer und **une chambre double** ein Doppelzimmer. Das Adjektiv steht gewöhnlich nach dem Substantiv.

Form	Beispiel	Bedeutung
Je voudrais	Je voudrais réserver une chambre.	Ich möchte ein Zimmer buchen.
pour une nuit	C'est pour une nuit.	Es ist für eine Nacht.
une chambre simple	Je voudrais une chambre simple.	Ich möchte ein Einzelzimmer.
aller + Infinitiv	Je vais venir dimanche.	Ich werde am Sonntag kommen.

Bonjour, je voudrais réserver une chambre pour une nuit.

Guten Tag, ich möchte ein Zimmer für eine Nacht buchen.

Nous allons prendre le train demain.

Wir werden morgen den Zug nehmen.

C'est une chambre simple pour dimanche soir.

Es ist ein Einzelzimmer für die Nacht von Sonntag auf Montag.

Le petit déjeuner est de sept heures à dix heures.

Frühstück gibt es von sieben bis zehn Uhr.

Je suis fatiguée (**fatigué**), alors je vais dormir tôt à l'hôtel.

Ich bin müde, deshalb werde ich im Hotel früh schlafen gehen.

Vous voudriez une chambre simple ou double ?

Möchten Sie ein Einzel- oder ein Doppelzimmer?

Je vais venir dimanche soir.

Ich werde am Sonntagabend kommen.

Anna et moi, on va aller dans un café.

Anna und ich werden in ein Café gehen.

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die in dieser Einheit geübt wird.

- 1 Bonjour, je voudrais réserver une chambre pour une nuit.

Bedeutung: Guten Tag, ich möchte ein Zimmer für eine Nacht buchen.

- 2 Nous allons prendre le train demain.

Bedeutung: Wir werden morgen den Zug nehmen.

- 3 C'est une chambre simple pour dimanche soir.

Bedeutung: Es ist ein Einzelzimmer für die Nacht von Sonntag auf Montag.

- 4 Le petit déjeuner est de sept heures à dix heures.

Bedeutung: Frühstück gibt es von sieben bis zehn Uhr.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Bedeutung und das Muster aus dieser Einheit.

1 Bonjour, je voudrais réserver une chambre _____ une nuit.

- ☐ A avec
- ☐ B pour
- ☐ C chez

Bedeutung: Guten Tag, ich möchte ein Zimmer für eine Nacht buchen.

2 Nous _____ prendre le train demain.

- ☐ A sommes
- ☐ B avons
- ☐ C allons

Bedeutung: Wir werden morgen den Zug nehmen.

3 C'est une chambre simple _____ dimanche soir.

- ☐ A de
- ☐ B pour
- ☐ C à

Bedeutung: Es ist ein Einzelzimmer für die Nacht von Sonntag auf Montag.

4 Le petit déjeuner est _____ sept heures à dix heures.

- ☐ A de
- ☐ B pour
- ☐ C avec

Bedeutung: Frühstück gibt es von sieben bis zehn Uhr.

5 Je suis fatiguée, alors je vais _____ tôt à l'hôtel.

- ☐ A dors
- ☐ B dormi
- ☐ C dormir

Bedeutung: Ich bin müde, deshalb werde ich im Hotel früh schlafen gehen.

6 Vous _____ une chambre simple ou double ?

- ☐ A faites
- ☐ B allez
- ☐ C voudriez

Bedeutung: Möchten Sie ein Einzel- oder ein Doppelzimmer?

7 Je vais _____ dimanche soir.

- ☐ A viens
- ☐ B venu
- ☐ C venir

Bedeutung: Ich werde am Sonntagabend kommen.

8 Anna et moi, on va _____ dans un café.

- ☐ A allons
- ☐ B aller
- ☐ C allé

Bedeutung: Anna und ich werden in ein Café gehen.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHTEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

pour de

C'est une chambre simple _____ dimanche soir.

Bedeutung: Es ist ein Einzelzimmer für die Nacht von Sonntag auf Montag.

de pour

Le petit déjeuner est _____ sept heures à dix heures.

Bedeutung: Frühstück gibt es von sieben bis zehn Uhr.

dormir dors

Je suis fatiguée, alors je vais _____ tôt à l'hôtel.

Bedeutung: Ich bin müde, deshalb werde ich im Hotel früh schlafen gehen.

voudriez allez

Vous _____ une chambre simple ou double ?

Bedeutung: Möchten Sie ein Einzel- oder ein Doppelzimmer?

venir viens

Je vais _____ dimanche soir.

Bedeutung: Ich werde am Sonntagabend kommen.

aller allons

Anna et moi, on va _____ dans un café.

Bedeutung: Anna und ich werden in ein Café gehen.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1
- une voudrais pour Bonjour, une nuit. je réserver
chambre

Bedeutung: Guten Tag, ich möchte ein Zimmer für eine Nacht buchen.

- 2 le prendre demain. train allons Nous

Bedeutung: Wir werden morgen den Zug nehmen.

- 3 une simple pour C'est soir. dimanche chambre

Bedeutung: Es ist ein Einzelzimmer für die Nacht von Sonntag auf Montag.

- 4 déjeuner est dix Le sept à de petit heures.
heures

Bedeutung: Frühstück gibt es von sieben bis zehn Uhr.

- 5 fatiguée, l'hôtel. à tôt dormir suis vais alors
je Je

Bedeutung: Ich bin müde, deshalb werde ich im Hotel früh schlafen gehen.

- 6
-

Bedeutung: Möchten Sie ein Einzel- oder ein Doppelzimmer?

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

- 1 **Guten Tag, ich möchte ein Zimmer für eine Nacht buchen. Du sagst:**
- ☐ A Bonjour, je voudrais réserver une chambre pour une nuit.
 - ☐ B Bonjour, je voudrais réserver une chambre avec une nuit.
- 2 **Wir werden morgen den Zug nehmen. Du sagst:**
- ☐ A Nous avons prendre le train demain.
 - ☐ B Nous allons prendre le train demain.
- 3 **Es ist ein Einzelzimmer für die Nacht von Sonntag auf Montag. Du sagst:**
- ☐ A C'est une chambre simple de dimanche soir.
 - ☐ B C'est une chambre simple pour dimanche soir.

4 Frühstück gibt es von sieben bis zehn Uhr. Du sagst:

- (A) Le petit déjeuner est de sept heures à dix heures.
- (B) Le petit déjeuner est pour sept heures à dix heures.

G6) VERBINDE SÄTZE UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---|--|
| (1) Le petit déjeuner
est de sept heures
à dix heures. | (A) Es ist ein Einzelzimmer für die
Nacht von Sonntag auf Montag. |
| (2) Nous allons
prendre le train
demain. | (B) Ich werde am Sonntagabend
kommen. |
| (3) Je suis fatiguée,
alors je vais dormir
tôt à l'hôtel. | (C) Frühstück gibt es von sieben bis
zehn Uhr. |
| (4) Bonjour, je voudrais
réserver une
chambre pour une
nuit. | (D) Ich bin müde, deshalb werde
ich im Hotel früh schlafen gehen. |

- | | |
|--|--|
| ⑤ Je vais venir
dimanche soir. | ⑤ Möchten Sie ein Einzel- oder ein
Doppelzimmer? |
| ⑥ Anna et moi, on va
aller dans un café. | ⑥ Anna und ich werden in ein Café
gehen. |
| ⑦ C'est une chambre
simple pour
dimanche soir. | ⑦ Guten Tag, ich möchte ein
Zimmer für eine Nacht buchen. |
| ⑧ Vous voudriez une
chambre simple ou
double ? | ⑧ Wir werden morgen den Zug
nehmen. |